

St. Mary of the Isle Roman Catholic Church

Thirty-Second Sunday in Ordinary Time
November 6, 2016



DIocese OF ROCKVILLE CENTRE
OFFICE OF THE BISHOP

24 de octubre de 2016

Queridos hermanos y hermanas en Cristo:

Con el día de las elecciones a sólo dos semanas, las decisiones que tú y yo haremos son muy importantes. Cada uno de nosotros tiene un papel muy importante que desempeñar. Tenemos que decidir quién recibirá nuestro voto. Permítanme la oportunidad de compartir con ustedes algunas consideraciones que les pido tengan en cuenta.

Primero y ante todo, orar. Hay que pasar tiempo en oración pidiendo a Dios que guíe a usted y a su familia y a nuestro país durante este tiempo. Orar ante el Santísimo Sacramento, rezar a la Virgen, rezar el rosario y entregar su decisión a nuestro Señor.

Como muchos de ustedes, lamento el clima actual de división y el civismo mal intencionado y la intolerancia de unos para con los que no están de acuerdo con los candidatos y posiciones que no encajan en su visión del mundo. Si creen que están confundido y un poco maltratados por el ruido, las protestas públicas y malas interpretaciones privadas, ustedes tienen todas las razones para sentirse así. Pero como ciudadanos responsables y hombres y mujeres fieles a Dios, tenemos que ejercer nuestro derecho al voto de una manera seria, bien informada y reflexiva de lo que somos como Americanos y Católicos.

Creemos en Dios. Sabemos que Él es el creador y por lo tanto Dios está íntimamente presente en todas las cosas - el mundo, la vida humana, las comunidades, las opciones y elecciones. El Papa emérito Benedicto XVI dijo: "Aquellos que niegan a Dios solamente pueden llevarnos en una dirección que en última instancia es destructiva".

La persona humana, hecha a imagen y semejanza de Dios, es la mejor medida de lo que es bueno o malo, correcto o incorrecto. Cada persona es sagrada y tiene unos derechos propios que los líderes políticos deben proteger y servir. Aquellos que no lo hacen no son dignos de nuestro voto. A los que se contradicen a sí mismos diciendo una cosa y haciendo otra no son dignos de nuestro voto.

Muchos son los temas muy importantes en nuestra sociedad de hoy. Pero ninguno de ellos puede eclipsar la centralidad de la vida humana, especialmente la vida humana inocente en el seno materno o al final de la vida. Por encima de todo y sobre todo, el problema número uno más fundamental y crucial que cualquier otro es el aborto - que es la terminar directamente con una vida inocente, que es financiada con fondos del gobierno - el desvío de dinero de nuestros impuestos a los abortistas como Planificación de la Familia, así como la insistencia del gobierno que nosotros los Católicos al igual que las Hermanitas de los Pobres, violemos nuestra conciencia para ellos avanzar con sus programas.

Apoyar el aborto por un candidato a un cargo público, algunos de ellos Católicos, si utilizan la frase falaz y profundamente ofensiva, "personalmente estoy opuesto, pero. . .", es razón suficiente en sí misma para descalificar todos y cada uno de esos candidatos de recibir nuestro



St. Mary of the Isle Roman Catholic Church

www.stmaryoftheisle.com
facebook.com/stmaryoftheisle

voto. Permítanme repetirlo: Apoyar el aborto por un candidato a un cargo público, algunos de ellos Católicos, si utilizan la frase falaz y profundamente ofensiva, "personalmente estoy opuesto, pero. . .", es razón suficiente en sí misma para descalificar todos y cada uno de esos candidatos de recibir nuestro voto.

¡Tengo tres preguntas para poner fin a esta carta! Por favor, reflexione sobre estas preguntas al examinar su conciencia y prepararse para ejercer su derecho al voto.

1. ¿Cree usted que nuestro país va en la dirección correcta o la dirección equivocada? Yo creo que va en la dirección equivocada. Si estoy en lo cierto, entonces,
2. ¿De los dos candidatos a la presidencia, y de todos los candidatos postulándose para cargos públicos, ya sea federal, estatal o local, quienes continuarán llevándonos en la dirección actual o quienes son más probables a restablecer la justicia en aquellas áreas que claman por dicha restauración?
3. ¿Quiénes están dispuestos a llevarnos en una dirección que es más pro vida, más pro familia y más pro la verdad? ¿Quiénes van a reconocer y respetar el papel de la religión en la vida de los ciudadanos y el derecho de la Iglesia para mediar en las verdades del Evangelio y las enseñanzas de la Iglesia como parte de la vida pública de nuestro país, en los ministerios públicos, como salud, educación y obras de caridad, sin verse obligados a adoptar y facilitar esas prácticas culturales que no estén en consonancia con las enseñanzas de la Iglesia?

Para una mayor comprensión, he escrito dos columnas sobre el derecho al voto en la revista católica "*The Long Island Catholic Magazine*". También están disponibles en la página web diocesana, www.drvc.org. Además, los obispos de Estados Unidos han preparado un documento de enseñanza sobre la responsabilidad política de los católicos, llamado "Formando la Conciencia para ser Ciudadanos Fieles". También está disponible en línea. Yo les ruego a considerar cuidadosamente estos recursos junto con esta carta a medida que avanza el proceso de decidir a quién va a apoyar con su voto.

Que Dios bendiga a usted y a su familia y que Dios continúe bendiciendo a los Estados Unidos de América.

Fielmente suyo en Cristo,

Obispo de Rockville Centre

LETTER FROM BISHOP MURPHY